Gratis

Cratis

Cratis

Cratis

Cratis

Cratic

PAID

SAN JOSE, CAL.

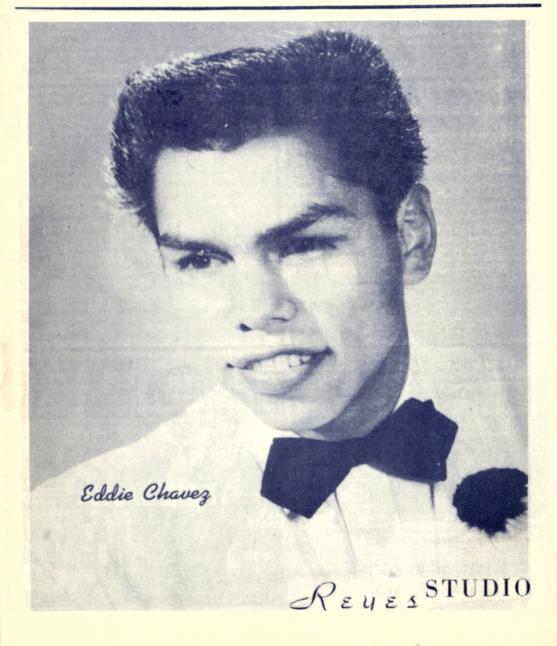
Permit No. 603

Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano

VOL. 2 Num. 23

OCTUBRE 5, 1952.

SAN JOSE, CALIF.



A Sus

3 DOZENAS DE TORTILLAS CALIENTITA

EXCELENTE MERCANCIA A PRECIOS RAZONABLEMENTE BAJOS: Abarrotes, Carnes Frescas, Frutas, Verduras, Vinos y Cervezas. Si sus compras son regulares o grandes la entrega es GRATUITA. LA TIENDA No.1, cuenta con moderna tortilleria donde Uds. pueden obtener 3 doz. de tortillas calientitas por solamente 50s. Gran Variedad de CHILES, HOJAS para TAMALES, Antojitos Mexicanos, ademas con sus compras Ud. obtiene estampillas "THRIFTY SHOPPER" con las cuales puede obtener hermosos --premios tambien absolutamente GRATIS.

Anexo a esta tienda esta el DEPARTAMENTO DE CURIOSIDADES, "Mexico en Miniatura" alli encontrara Aretes, pulseras y broches de plata; Bolsas de vaqueta, Car-teras, Zarapes de Saltillo, Trajes Tipicos, Huaraches, Loza de Guadalajara, --Oaxaca y Guanajuato. Extenso surtido de LIBROS y REVISTAS en Espanol, Tarjetas postales de las mas bonitas para felicitacion. Un surtido de mas de 10,000 -discos Mexicanos e hispano-americanos donde puede escojer lo mejor y lo mas moderno en discos. Ahorita hay una gran BARATA en discos NUEVOS 12 discos por \$4.00 ademas si Ud. compra 10 discos de precio 1 Disco por 3 1/2 regular se le absequiara un ALBUM para guardar sus discos. regular se le messequiara di albom para guatar sub discusso.

1 Ud. vive fuera de la ciudad, con gusto le mandaremos por correo DISCOS, libros o cualesquier producto de los laboratorios D'Francia y productos CABELLINA.

TIENDA DE LA ROSA No.1 - Telefono: CY 3-9849 - 71-73 W. St. John St. SAN JOSE
TIENDA DE LA ROSA No.2 - TELEFONO: CY 7-9904 - 848 Almaden Ave. --- SAN JOSE

Crescent MEAT MKT. CARNICERIA

AQUI ENCONTRARAN UDS. CARNES DE PRIMERA * PESCADO * AVES * VERDURAS FRESCAS.

Los CHINITOS venden mas barato que en todas partes es el sistema que usan ellos, sus utilidades son muy pequenas dependiendo completamente del atto volumen de ventas.

ABIERTO DE 9:00 a.m. a 8P00 p.m. DIARIAMENTE.

MEAT MKT

Tel. CY 2 - 9954

San Jose



Esta Tienda se especializa en la Venta

de toda clase de Articulos Religiosos. Aqui podra Ud. Encontrar: ESTATUAS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE ROSARIOS - MEDALLAS de todos los Santos - Escapularios - Cuadros Religiosos LIBROS DE OIR MISA - ESTATUAS DE SAN -RAMON - Medallas de NUESTRA SENORA DE-SAN JUAN DE LOS LAGOS.

VELAS, y practicamente todo lo que Ud. pueda desear. Mrs, Lee Baumer Young y Mr, Louis J. Baumer, PROP.

CY5-1317 36 W. San Fernando SAN JOSE, CALIF.





:- Health Service -:



Dr. Juan de Heras, D.C.

CAMBIO DE VIDA EN LA MUJER (Menopause)

Cuando la mujer entra a los últimos años de los treintas o empieza en los cuarenta, nota varios cambios que no ... puede explicar y los cuales la hacen ... pensar que esta sufriendo de una condición oculta. Cuando leé; estas manifestaciones son parte de la edad, se convence que es "El cambio de vida" y que se debe aceptar y no quejarse. Con esta opinión ella pasa la vida por unos años hasta que llega la edad más adelantada y en la que fenómenos se comienzan a definir.

Estos cambios de la mujer son varios pero se explican más bien si son numerados. La mujer de ésta edad nota que esta más nerviosa y que llora sin razón, le dá dolor de cabeza y sufre dolores que cambian de posición en el cuerpo. Lo que daba alegría anteriormente ahora da disgusto. El esposo no es tan considerado y si es soltera, le fastidia la vida social. Además comienza a notar que la cara o el cuerpo se siente como con fie bre y se pasa con la misma rapidez que le atacó. Los meses de (mestruación) se retiran de su fecha regular y se pasa hasta un mes, o le da una hemorragia.. fuerte. Hay más sintomas pero estos son los principales.

Es importante notar a este tiempo que no todas las mujeres sufren del cambio de vida. Unicamente la suspensión de la mestruación es normal en todas las mujeres de esta edad y en otras más jóvenes o mas adelantadas en la edad. Entrando los cuarenta años de edad, el cuerpo femenino comienza a pasar por alteraciones psíquicas. El cambio más notable es que los ovarios no tienen la fuerza que tenian desde que comenzó primera menstruación, que la mayor parte es de la edad de los ll años a los catorce años y la cual comienza la edad de la concepción. Esta función de los ovarios es importante porque las subs-

tancias que desecha a cierto tiempo del mes, regula los cambios de la menstruación la cual comienza cada mes, esta manifestación del cuerpo femenino. Cuando la edad entra o se acerca a los cuarenta años, los ovarios comienzan a faltar en sus funciones. Los meses son menos y a veces se pasan hasta un mes.

En muchas mujeres se le termina de repente y en otras se rebaja cada mes. En la mujer cansada o nerviosa, estos cambios pueden ser muy alterados. El más conocido es el calor de la cara, como el que ataca al cuerpo entero en partes. Este borchorno varía en su intensidad, de un grado muy lento hasta uno de gravedad en cual hay sudores pesados.

Los síntomas explicados anteriormente son agravados y en estos tiempo la vi da de matrimonios puede sufrir tanto que separaciones y divorcios occurran por ra zón de los cambios que hace la mujer tan nerviosa e irritable. Para moderar estos cambios, el uso de substancias estrogénicas como substancias que ayudan a reponer la substancia hormona del ovario es usada. El uso de vitamina E en ciertas cantidades ha sido usada con exito

Aparte el cuidado de el sistema nervioso o el mental como manteniedo el
cuerpo en buena salud es de primera importancia. En muchos casos esta vida .
climatérica dura unos meses; en otras .
años . En los casos en la cual los ovarios han sido removidos al tiempo de operación, éstos síntomas pueden afectar
a la persona dependiendo en la edad.

a la persona, dependiendo en la edad.

- En estos días de apuro y conflictos mentales, es posible que el cambio de vida se presente anticipadamente es decirantes de tiempo.



Durante la celebración de las fiestas Patrías (16 de Sept.) recogemos un momento en que el Sr, Alfredo Lomelí.. conocido hombre de negocios y Maestro de Ceremonias estrecha su diestra al Sr, Edmundo Gonzalez, Consul General de Méxi co en la ciudad de San Francisco.



Rainbow Ballroom
GRAN BAILE
Domingo 19 de Octobre

GRAN BAILE

RAINBOW BALLROOM presenta...

HALLOWEEN DANCE"





INSTANTANEA REYES
(En la foto; Ted Dávila y Marylu)

Entusiasmo

La diferencia en destreza, habilidad, y talento entre los que alcanzan exito y los que fracasan no es por lo general ni muy vasta ni muy sorprendente. Pero entre honbres igualmente dotados, el platillo de la balanza se inclina del lado del entusiasta. Y aquel cuya habilidad es de segunda clase pero tiene entusiasmo, frecuentemente aventaja al que posee habilidad de primera clase pero carece de entusiasmo.

Ante todo, tener entusiasmo significa creer en el trabajo que uno hace y tenerle cariño. Para un hombre entusiasta su trabajo es siempre una distracción, por duro y exigente que sea.

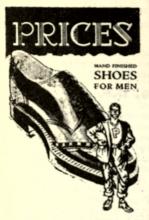
El mundo es del hombre entusiasta que se mantiene sereno... y al hablar de entusiasmo y serenidad, estas dos cualidades son altamente aportadas por el conocido fotógrafo RAY REYES.

Fotografo por Vocación

Bautismos - Matrimonios Fiestas . Cumpleaños.

REYES STUDIO

876 E. Santa Clara St. Tel CY 2 - 9508



Esta ZAPATERIA se especializa en calzado para hombre y le podemos asegurar que aqui encontrara el surtido mas variado en todo San Jose.

Aqui encontrara Ud. zapa tos de primera calidad a precios razonables.

Las ultimas novedades en los ultimos estilos lospuede Ud. obtener aqui.

Johnny Hernandez Gte. de esta Zapateria lo atende ra a Ud. en Espanol.



36 S. FIRST ST.

SAN JOSE



Vacaciones . . .

Nos es grato participarles que la simpática Princesita MARGO NAJERA... emprenderá sus viajes de vacaciones el dia 7 del corriente, primeramente irá a Los Angeles donde le esperan un gran numero de amistades y familiares... luego continuará hacia San Bernardino donde le esperan su hermana Adelina y su cuñado Teodoro Ornelas y familiares.

Margo es oriunda de San Bernardino, en la actualidad cuenta con 20 abriles, es hija del conocido matrimonio Sr, Juan Segura y Sra, Cornelia Segura, con residencia en esta por 4 años.

"UN BUEN VIAJE Y UNAS VACACIONES FELICES LE DE-SEAMOS... PRINCESITA.



Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes



TRATAMIENTO DE

ALMORRANAS (HEMORRHOIDES)
Sin necesidad de Cirujia o
perdida de dias de trabajo.

Dr. Juan de Heras, D.C.

TEL. CY 5-5390 556 W Santa Clara St.

San Jose Calif.

VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades

Agudas y Cronicas

Facilidades de RAYOS X y

Laboratorio Analitico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miercoles y Viernes de 10:00 a.m. a 7:00 p.m. MARTES y JUEVES 10 a 2 p.m.



LA VOZ DEL PUEBLO

San Jose, Calif .-- Deseo tenga a bien publicar en su acreditada y simpática Revista, estos mis humildes conceptos, que para el efecto le adjunto.

CONCEPTO....

-Honorable Comision Honorifica Mex. -Respetables locutores de las diversas emisoras locales.

-Personal de la Revista "El Excentri

co

-Srtas, Candidatas a Reinas.
-Demas Organizaciones Adheridas.

Desde la iniciación de los diferentes preparativos para los festejos Patríos, hasta la feliz verificación de los mismos, han sido grandemente asombroso el abnegado y tezonero esfuerzo de todas aquellas personas que, tan patrioticamente y, sin escatimar sagrificio alguno, contribuyeron para darle ... brillantés a tan solemne y digna Celebración Conmemorativa.

Como mexicano que soy, creo en mi deber expresar, mis más sincera admiración a todas esas gentes a las que me refiero, porque supieron poner de relie-ve y en lugar preponderante; "Su extra-ñable amor a la Patria"- Rindiendo justo homenaje, de veneración y pleitesia

a nuestros queridos Héroes -

a nuestros queridos Herces -.
Causa verdadera satisfación y júbilo
ver, que en dondequiera "MEXICO" tiene
sus hijos dignos que lo recuerdan con
lealtad y respeto. O jalá que la espontaneidad así como el significativo e unánime esfuerzo, <u>loable por cierto</u>, de estos Patriotas, sirva de norma y ejemplo para las juventudes del mañana, que sabrán cumplir con ese sublime sentido de agradecimiento para nuestro suelo de origen; del que nos sentimos altamente orgullosos.

Quisiera disponer de mayor elocuencia para hacer más explícitos mis bien merecidos elogios; en consecuencia solo me concretaréa enviar por este conducto en hora buena; mis más calurosas felicitaciones y poner a la consideración de todos ustedes, mi humilde admiración y

respeto.

-; Honrar a nuestros héroes, es ser-vir a la Patria!

Ella les estará agradecida! Atentamente:

Fdo. Heriberto Tejada C.

1306 Shortrige Ave. San Jose, Calif.

DON PANCHO

Si se te perdió tu perro, ¿Por que no pones un anuncio en "El Excentrico"? -¡No valdría de nada, él no sabe LEER!

> ¿Cual es el colmo de una cajera? -Cuadrar una caja de dientes.

México, D.F. Sr, Humberto Garcia, Di-rector del Excéntrico:

Mexico, D.F.

Muy Sr, mio:

Con todo respeto me dirijo a usted para suplicarle atentamente, si abien lo tiene publicar en su acreditado periódico lo siguiente: Hemos tenido noticias de que algunos malos mexicanos residentes en esa población, se expresan mal de nuestro gobierno y de nuestras autoridades y entre otras cosas dicen, que se le da una dadiva de dinero y ponen en libertad a cualquier delicuente, y esto no es verdad, pues la semana pasada el recto y probo procurador del D.F. Señor Lic. Franco Sodi, reunió a todos los agentes del Ministerio Público, advirtiendoles que el que no le impartiera justicia, a cualquier persona de la categoría que fuera, sería destituido inmediatamente, por lo, que expreso a usted en ésta carta, que. da demostrado plenamente, que en México, SE HACE JUSTICIA.

También me dicen que se critica la indumentaria de los campesinos del Sur que usan ropas muy ligeras y esto es por el clima tropical.

Por lo que suplico a usted muy atentamente, como mexicano honrado y patriota, defienda siempre en su acreditado diario a nuestra Patria y a nuestro gobierno de los ataques de los malos mexicanos.

Anticipo a usted mis sinceros agradecimientos por esta publicación y me subscribo como su Atto Affmo y S.S

> Emilio Pardo México, D.F.

Decoto, Calif. Sr, Humberto Garcia: Desearía que publicara en su bien acreditada Revista, lo siguiente,

Mirad cuan poco es el cuerpo

humano para aquellos quienes la libertad y la patria lo es todo.

Con el Sr, presidente de la Comi -sión Honorífica Mexicana, Adolfo Q. Hernandéz que es (aunque muchos critiquen lo contrario) el que ha tenido la carga sobre sus hombros todos los tra-bajos, trabajos que a esta Comisión conciernen.

¿Porque? Por la simple y sencilla razon de que algunos de los componentes oficiales tienen una política rastrera con

(CONTINUACION AL LADO)

LA VOZ DEL PUEBLO

(CONTINUACION)

ideales maquiabélicos, y no pueden o no quieren-- cooperar para hacer las cosas como Dios manda, "DERECHAS" Y si no pueden porque no abientan la

tohalla y le dan paso a elementos más.. sanos, más jovenes y con más expectativa para el futuro, y que sus ideales sean aprovechados por la colonia... y tenga un punto de apoyo el Sr, Hernandéz, que gracia a su mucho temple y "valor" no ha explotado como lo hubieran hecho más de cuatro, y un valor que solo un mexica no (14) quilates puede tener.

¿VALOR?

¿Valor el de Pancho Villa que lloró hincado cuando lo iban a fusilar? ¿Valor el de todos esos políticos que han mudado tantas veces de bandera, en el curso de los últimos años, cambiando de rojos ardientes y foribundos.. en blancos apacibles, moderados verdes o apasionados amarillos? ¡No señores eso es cobardía y traicionarse así mismos! Y el valor de el Sr, Hernandez.. es el amor a la Par tria que venera con ahinco.

-DE NADA-

Sirve que se haya sacado a la "LARVA" mayor de la jaula si aun quedaron adentro algunos batrazios enponsoñados.

-EN SINTESIS-

Diré: La Comision Honorifica Mexicana de San Jose, necesita una Directiva NUEVA, JOVEN, IDEALISTA, Y HONRADA. Y e-sa es la semilla más adecuada para levantar el cultivo anhelado.

El dia 7 de sept. pasó un incidente en el Rainbow Ballroom que más bien fue una ofensa y una cachetada para nuestra Colonia, como el asunto es delicado lo narraré en la próxima.

"NO TENGO MAS QUE UNA PIEDRA EN MI HONDA, PERO ESA PIEDRA ES BUENA, ESA PIEDRA ES JUSTICIA" de Victor Hugo.

Fdo. Juan Rodriguez

Decoto, Calif.





O. N. MIKKELSEN, PROP.



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE GRABADOS PARA IMPRENTA.

Tel. CY 3-4383 P.O. Box 1248 250 Prevost St. San Jose, Cal.

Golden Gate BARBER SHOP



122 N. Market San Jose



Madam Zora Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare. Millares de personas han encontrado la felicidad!

Amor, Matrimonio Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St.

San Jose, Cal.

Parmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

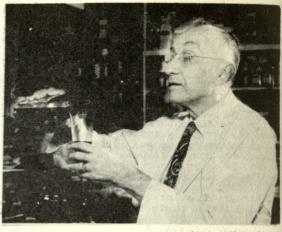
Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparacion de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibira una es merada atencion y la preparacion de sus recetas sera hecha a entera satisfaccion de su medico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y tenemos ademas un completo surtido de periodicos y revistas en español.

97 S. Market St.

San Jose



Servicio Diario hasta las 9:00 p.m.

97 So. MARKET St. GABRIEL SALAZAR Prop.

Raul Silva, M.D.

Medico Cirujano

Anuncia la apertura de su CONSULTORIO

en el numero 2170 de la calle Scott en el distrito de Burbank a una cuadra del teatro de Burbank

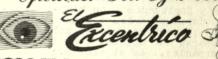
HORAS de CONSULTA

Lunes a Viernes 2 - 4:30p.m. y de 6:00 p.m. a 8:30 p.m.

SABADOS de 10:00 a.m. a 2 P.m.

Tel. CY 7-0131 Res. CY 2-4907 2170 Scott St. -Dist. Burbank- San Jose

Oficinas: Tel. Cy 2-6660



990 Walnut St. San Jose, Cal.

SU REVISTA LE SERA ENVIADA POR CORREO A SU DOMICILIO. 24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

Obtenga su Subscripcion **Envie \$1.00**

Publicado los dias 5 y 20 de cada mes, en San Jose, California, Coadado de Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA......Director TED DAVILA Editor y Redactor Dr, JUAN DE HERAS......Colaborador A RAMIREZ HERRERA Colaborador MANUEL CAMPOS......Colaborador JOHNNY HERNANDEZ Colaborador COAST ENGRAVING.......Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A IDEAS O OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS FIRMADOS.

A MEUROSI

Me siento cansado, asqueado de la vida y no se que hacer, quisiera volver al-ceno de mi madre donde todo se me conseguia y no tener que preocuparme pornada, quisiera ser lo suficiente adulto para dirijir mi vida sin temor ni miedo Algunos nos profundizamos en desespere querido lecla filosofia, metafisica y psycologia - tor hay varias solucio queriendo encontrar paz del alma e unicanes, el suicidio, la mente nos confundimos mas.

Por neurous Kid"

Me siento culpable, inse guro, la ansiedad me des garra y no se exactamente porque, pues mis proble-mas no equivalen a mi incertidumbre. No se muerte o el manicomio





Empresa

Frank Davilla

Paintou Baltroom
Majestic Baltroom
presenta...

Cine Nacional

Como todos ustedes saben, el 24 de agosto presenté a LUIS ALCARAZ en el .. CIVIC, a quien considero como uno de .. los mas grandes nombres en música latina, ya que en la actualidad es artista exclusivo de Discos R.C.A. ca-

exclusivo de Discos R.C.A. caNacido en México D.F principió su
rrera hace la friolera de unos 20 años, hoy en día posee una orquesta de
primera haciendo presentaciones en Club
Nocturnos, bailes de estudiantes, programas de kadio XEW, en peliculas, y en
la mayoría de los mejores eventos sociales en México y Estados Unidos donde
todos los años hace jiras artísticas
acompañado de su orquesta compuesta de
25 músicos.

Entre sus ciento treinta composiciones, cuentan VIAJERA, BONITA, QUINTO PA-TIO, SOMBRA VERDE y muchas que no recuerdo de momento.

Puedo asegurarles que es un hombre, sencillo sin presunsión de ninguna indole ... muy interesante para sostemer una platica ya que es muy amigable... casado y muy feliz con su hijita, la cual es todo su tesoro ya yl me despido no sin antes decirles que esten ... muy pendiente, pues les tengo muy buenas SORPRESAS en los días próximos a llegar.

Frank Davilla



TIE RACK



FINBERG "El Hombre de las 10,000 corbatas" demuestra los ultimos estilos "OLD TIMERS" con un valor

de 65c a \$1.00 como igualmente juegos de un color, corbata, flor, y panuelo por unicamente \$2.00 el juego muy populares para bodas y fiestas.

CY 5-8338

121 S. First St.



IRIS GUALTIERI

Adorna nuestro ALBUM SOCIAL la simpatica damita Iris Gualtieri quien es procedente la ciudad metropolitana -Nueva York habiendo establecido residencia en esta hermosa y hospitalitaria ciudad de San Jose.

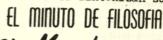
Iris atienda el colegio San Jose State donde cursa sus estudios en el grado-Sophomore esperando obtener su titulo como maestra.

Ud. la puede conocer en persona en la Zapateria Gallen Kamp's donde ya cuenta con dos anos de servicio.

LA FELICIDAD

Más conviene a nuestra dicha conducirnos con moderación en el hogar, aun cuando estemos irritables o abatidos. La gratitud y la ternura de los nuestros nos pre-mian a través de los años cuando refrenamos los arrebatos, prescindimos de un habito exasperante, nos sobreponemos a los afanes y al cansancio para dar las mismas muestras de afecto y comprensión que al principio nos valieron el cariño de los demás.

Si en un momento dado sentimos el impulso irrefrena ble de desfogarmos :por que no hacerlo a costa de extra-ños, a quienes después de todo les importamos poco y por lo mismo verán con indiferencia nuestros desplantes? No lo hacemos, por vanidad; queremos causar una impre-sión favorable en los de fuera. Deberíamos recordar, sin embargo, que nuestra familia y nuestros amigos, por lo mismo que nos quieren, sienten más en lo vivo nuestros defectos...y son más vulnerables a la mortificación que con ellos ocasionamos... y muchos temas de esta índole podrán ustedes disfrutar si sintonizán su radio todos los lunes en ...



por Marylu

Serenata Nocturnal

DE LUNES A VIERNES 8:00 P.M a 10:00 P.M

SABADOS Y DOMINGOS 9:00 P.M

10:00 P.M

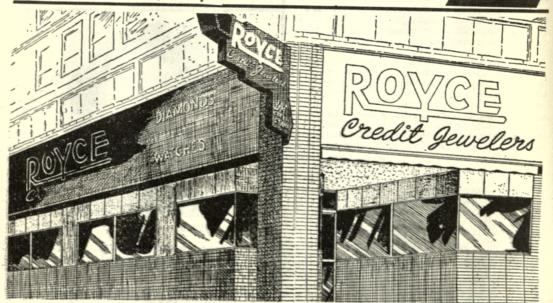
Page Carlos Graham



MARYLU

TODOS LOS LUNES 8:45 P.M a 9:00 P.M

Escuche Ud. a Marylu



Esta acreditada Joyeria lo invita a Ud. y a toda su familia para que les haga una visita en su nueva tienda, don de como siempre le seguiran atendiendo con el esmero y trato cortez que carac terizan a esta Joyeria.

First and San Antonio Sts.

Sus precios moderados, calidad insuperable y garantia absoluta han hecho esta joyeria la favorita de las colonias de habla hispana. El Sr. SUMMERS su --propietario le invita para que aproveche durante su venta de apertura.

CY 3 - 4194 San Jose





JOHNNY HERNANDEZ

Eddie Chavez the most popular fighter -in the history of San Jose is indeed in a ticklish position. As all of you fight fans know Chavez and Chavez alone has kept boxing alive here in THE GAR-DEN CITY for the past three years and . naturally if a town has but one fighter to show the public his wares after a time they become critical. This is exactly what has taken place with Eddie. He has been a real credit to San Joseand has brought nation wide publicityto our city. He has never turned in a bad fight or can never be accused of not providing the fistic patrons with a maximum of thrills. It is too bad that some of Eddie's fair weather friends - (there are plenty of them) have deserted him because the moment he gets a . crack at the title and the day is growing very close, , these same people willimmediately jump on the band wagon, --such is life, friends, but as for us -we can say nothing but good things --about a great kid, and a greath fighter
EDDIE CHAVEZ....

000000000

Sal Lopez one of San Jose's out -standing amateur scrappers is just --about ready to enter the squared circle again. Sal broke his hand in his last fight but it has healed very well andfans can look forward to seeing this - lethal punching Lopez in action. 000000000

Matchmaker DON CHARGIN has come up with another dandy card for October 14th.

He features Bobby Woods the pacific -Northwest lightweight champion against Jackie Blair of Houston, Texas, Woods - will make a big hit with local fans as he is one of the cleverest young men -in the ring today, He just lost a split decision to Willie Pep in Vancouver.

Blair has a tremendous record. Among his victims are Lauro Salas he - gave Salas a terrific lacing Just be-fore Salas won the title.

000000000

As an added attraction CARL (BO BO) OLSON the number one contender for the middleweight crown will appear in four round exhibition.

Prices Shoe Store

36 S. First St.

San Jose

Our Cover.... Eddie Chavez SASTRERIA

eaciones



Ramirez



Visite esta Sastreria Moderna que se especializa en trajes a la medida y todaclase de trabajos relacionados con el -ramo de sastreria.

Obtenga sus trajes hechos especialmente para Ud. dandole un toque de elegancia y distincion. A. RAMIREZ HERRERA y A. AMESCUA, PROPS.

87 POST ST.

San Jose, Calif.



Felix Leon, Prop.

Leon's PLACE

Popular Centro Nocturno

1498 E. Santa Clara St.

PARA BAILAR A LOS ACORDES DE UNA BUENA MUSICA Y EN UN SITIO SERIO Y DE RESPETO... CON UN AMBIENTE FAMILIAR... LEON'S PLACE.

CORTESIA... ATENCIONES
VISITELE...

BAILES, VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS De 9:00 a 1:00 A.M.

> TARDEADAS LOS DOMINGOS De 4:00 a 7:00 P.M.

1498 E. Santa Clara St.

Gallenkamp'S

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



Zapatos Bailarina

\$2.99 a \$4.99

Inmensa variacion de calzado a los precios mas economicos en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un margen de utilidad muy pequeno y completamente dependen de de la inmensa cantidad de calzado que venden.

Todo calzado esta garantizado en duracion y calidad, si Ud. no esta satisfecho le devuelven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPANOL.



para Bailar Tap



Zapatos Garantizados para toda la Familia Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS



Tuvo su representación en el Gran Desfile de 16 de Sept, y naturalmente no podía faltar ...

Community Service Organization

PAR-T-PAK Bev

GINGER ALE - LIME RICKEY - SPARKLING WATER - ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al



Norma Sutter

Tel. CY 3-3024

Obteniendo sus Refrescos a precio de mayoreo

Bautismos - Matrimonios

Fiestas . Cumpleanos

Bailes - Picnics





Cy 3-3024

716 Stockton Ave.



Del Gran Desfile del 16 de Sept, recogemos este momento inclvidable para las que componen esta carroza, son ellas Su Majestad ANGELITA PRIMERA, la simpatiquisima Princesita Margot Najera, Condesa Isabel Carrasco, Princesa Dorothy Pallan, y Eva Avila.



La Verdad y la Vida . . . por Ted Davila

FECHA GLORIOSA

Al ocurrir el . desperezo y lento alborear de cada día--cicrónico en el espacio-tiempo --el hombre sirve altos designios, cincelados en la historia por contradictorios ejemplos. Los tocados de inquietud por la fe católica;

los avaros de poderes de gran señor vinculados en omnimoda fuerza. Los que afanes de superación destruyen principios, dogmas, consagrados de ayer, para sentar diabólicas teorías que auguran exterminar -- parcial o totalmente -- al empobrecido planeta Tierra. Nada más de-solador, si pensamos en la quiebra de confortables doctrinas que hacían ver en la uberrima Naturaleza, el paraje minúsculo del Paraiso: goces de paz en la gracia de Dios.

Pero el orden evolutivo del idflico para je tiene puntos de partida: el desprendimiento de masas o núcleos de estrellas, la ígnea bola dueña secular de un derrotero inmudable, el enfriamiento, contracción y periódicos cataclismos. Aquella bola, llevaba en sus entrañas lo que hoy se advierte eran iones, neutrones, plutones, elementos radioactivos cargados de energía positiva o negativa y, como consecuencia directa, los gérmenes del gran semillero que produjo el hombre.

De trascendental acontecimiento es sin duda la tragedia del Golgota, fuente sin duda la tragedia del Golgota, fuente "Decia que Madrid fue la cuna de Dona inagotable de bondad fe cristiana, abne-Isabel, parece que parte del cronista gación frente al sacrificio y santa muer Lucio Marineo Sículo..." "Ni quitamos gacton frente al sacrificio y santa muer Lucio Marineo Siculo... Ni quitamo te incontables martires, legandonos an-ni ponemos villa, pero ayudamos a la chas estelas que iluminan siglos: Jeru-verdad" salen y Roma. Más los punzados de curiosidad si columbran alguna vez los ventanales de la historia, no pueden olvidar otros jalones del cristianismo: "Doce de Octubre, 1492", como no es posible negar a la agregia madre de America...

ARAGON Y CASTILIA

Cinco centurias no más, el 22 de abril del A. de G. 1451, otra fecha glo-riosa que el mundo hispánico celebra ahora, alentó en la vida de este valle de la historia, en éste como otros para-lágrimas la infanta Doña Isabel, El hace jes, difiere con la rudeza que le es dor la colmó de virtudes y salvó de codi-propia, sin mengua por ello la grandeza ciosos reyes, príncipes e influyentes y sublimidad necesarías, al acoger al personajes de aquella época, a los que nonavegante sin armada y proporcionarle laciones e interminables obstáculos realiza santa unión por amor, más que conve niencias, con su primo segundo Don Fernando, que era Príncipe. No tenían pro-

babilidades de reinar-según los histo riadores -- a no ser por el inesperado aliado el Destino inescrutable, en que la muerte se adueña de los reinos de Castilla y de Aragón.

La rapida actuación de Doña Isabel al morir Enrique IV de Castilla -su .. hermano-, heredando así la corona, no sólo anula pretenciones y partidarios de la Beltraneja, sino que dió al mundo conocido la cabal percepción de la esfera, otra España más dilata, feraz, virgen, además de la unidad política y religiosa en la península ibérica. Es cierto que toda semilla del mal fue ... promesa en el zurco abierto por manos asperas, rudas; pero innegable que germino el bien en "salvación de almas", primordial impulso de la Reina. Semille en sazón hecha rezos, trasplantada por piadosos misioneros que llevaban pren-didos en el corazón la cruz, y en la cruz, la efigie del Redentor,

Acotemos ahora lo que apunta el... eximio e infatigable investigador don Cristobal Real--homonimo del Almirante en uno de los interesantes y bien docu-mentado libro Espadas y Quillas de un Pueblo Heroico, por tener relación con Madrigal de las Altas Torres: "Nada menos-- escribe Real-- que tres ciudades que son Madrid, Madrigal de las Altas Torres y Avila, se disputan, desde más de cuatro siglos, el honor de ser cuna de la insigne Reina..." El grave Ro-drigo Méndez de Silva en su Catalago Real y Genealógico de España (1656), dice que doña Isabel nació según afir-ma Diego Colmenares, en Madrid..." "Decía que Madrid fue la cuna de Doña

EL DESCUBRIMIENTO.

Mas no podemos evocar la apasionante, dulce y desventurada madraza de España y América, Isabel de Castilla, sin percibir destellos de sus preciadas joyas. La fantasía ha glosado en poemas y trabajos literarios de indiscutibles méritos esta leyenda, al par de exaltar el espíritu de hispanidad en el ambito de habla castellana. Pero su ayuda y animos para la empresa.

En lo que están acordes historiado res y cronistas, vale repetirlo: la ca-tolicidad de los monarcas, conversión (CONTINUACION AL LADO)

Gracias.

La Verdad y la Vida...

(CONTINUACION)

de herejes, el Descubrimiento y la unidad nacional. Sorprende que trabajos ar-duos, salpicados de intrigas, amenazas de invasión extranjera y, lo peor de to-do, ayuda penuria en las arcas de los reinos frente a guerras y contra el po-der drabe, pudieran ser atendidos con te nacidad ejemplar, sin flaqueza de ánimo, administrando Doña Isabel los asuntos ... privativos de Castilla y, Don Fernando, los de Aragón. Estas perrogativas o linea divisoria, confirma la intervención de árbitros en tal delicado asunto. El Cardenal Mendoza y el Arzobispo de Tole-do, decidieron que ambos monarcas admi-nistrasen la justicia "de mancomún e in-dependientemente". De aquí nació el "tan-to monta " que aparece esculpido en mo-numentos de aquella época.

Es dilatadísimo el ciclo histórico en que escribieron páginas inmarsecibles cua jadas de purísimos diamantes engarzados a la corona, los Reyes Católicos; pero sufrimientos y amarguras no fueron pocos, acrecentados por exigencias de .. Felipe el Hermoso y la pérdida de la razón de Doña Juana. La primogénita de los cinco hijos que hubo en el matrimonio Con la muerte de dos de ellos, aumento irremediablemente la desventura de Doña Isabel, que transida de dolor y sintién-dose proxima a lo eterno, igloria de una vida ejemplar!, dicto disposiciones plenas de bondad y amor para sus vasallos, No olvidó no! a sus hijos los indios de lejanas tierras, las "almas por conver-Muere pensando en America! Y, a la acendrada

Y, a la acendrada piedad y entusias-mo religioso de los reyes de España Don Fernando y Doña Isabel, el pontífice ... Alejandro VI les concedió el honroso título de ¡CATOLICOS!

Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias



Baile todos los Domingos





Para divertirse de lo lindo visite este BALLROOM donde le aseguramos que quedara Ud. completamente satisfecho pues de DOMINGO a DOMINGO Ud. puede conocer en-persona a los Astros del Cine Nacionalque alli se presentan. Como igual--mente bailar al compas de melodias mo-dernas y de antaño.

Empresa GUzman y VAldivia Veteran's Memorial Hall Watsonville, Cal.

Empresa GUzman y VAldivia presenta el

Sabado 11 de Octubre a la

Orquesta de SAM MENDOZA

Estas dos orquestas han sido contratadas a gran costo a la empresa para --asi proporcionar a la concurrencia con lo mejor y mas selecto en musica.

Olvidese de sus trabajos y preocupacion es pasando un rato de solaz y esparci-miento en este popular centro de recreo.

Grandioso Baile

La Empresa Guzman y Saldivia presentan...

Domingo 19 de Octubre

PHIL CARREOT

Orquesta de fama Internacional

Veteran's Memorial Hall Watsonville, Cal.

Nadie pero nadie vende mas barato Obtenga Ud. la Novia y esta

MUEBLERIA se encargara de amueblar su NIDITO de AMOR

Cuando esta Muebleria le vende a Ud. algo ellos consideran que eso es unicamente el principiode la responsabilidad de ellospara con Ud. hasta que Ud. este completamente satisfecho en -cuanto a CALIDAD, DURACION y --GARANTIA.

HAGALE UNA VISITA !



1785 Alum Rock Ave., or 761 East Santa Clara St.



ELITE SOCIAL

Presentamos a la encantadora Srta, IRENE MORALES de 16 años de edad, hija amantísi-ma de la Sra, Mary Morales de ésta ciudad. Irene es oriunda de Watsonville, en la actualidad cursa su escuela Superior en la San Jose Hi-school,

En la actualidad es candidata para el .. Columbus Day Contest, que se celebra dicho Festival en Santa Clara,

TODA CLASE DE SUERTE LE DESEA ESTA REVISTA!



Para recibir esta Revista a tiempo nada mejor que subscribirse Envie \$1.00, Gracias.



En este acreditado derage encontrara

En este acreditado ompleto de toda clase

Ud. un autos como agualmente FENDER.

para de reparacion de BODY & FENDER.

Pregunte Ud. por





EXPENDIO DE GASOLINA SERVICIO COMPLETO DE MECANICA

808 The Alameda

San Jose DOMINGOS CY 5-8987 6:00 a 9:00 p.m 9:00 a 5:00 p.m. DIARIAMENTE



Nupcias Chavoya - Grijalva



Se unieron con los sagrados vínculos matrimoniales el joven FIDEL CHAVOYA y la simpática Srta, ROSEMARY GRIJALVA, el 28 de Sept del año en curso, en la iglesia St. Martin's, en Sunnyvale. Recibieron la bendición esponsalicia del Padre Geinger. Los padres de los desposados son Mr-Mrs,
Steve Chavoya; Mr-Mrs, Dennis Grijalva. En la foto, de iqz. a derecha,
Anne Grijalva, Virginia Grijalva, Rosemary, Dolores López y Emma Florez
Segunda fila, Herb Chavoya, Oscar Chavoya, Fidel, Bob López v Joe Flores
Una gran recepción a la cual asistieron mas de (250) invitados se efectuó en el YLI Club Hall en Santa Clara, los desposados pasaron su luna
de miel en Catalina Island y Southern Calif.

Navlets

Famous for Fine Flowers
Flowers by Wire World-wide

VISITE UD. ESTA FLORERIA DONDE LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIN-DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCACIONES. Decorado para la Iglesia y Rece pcion. Ramilletes para Funerales.

(John P.) JACK MIEULI, Jr. Gerente Prop. y personal lo atenderan con todo esmero y cortesia.



CY 2 - 8312 2da y San Fernando Sts. SAN JOSE

Nuestros patrocinadores tendran S sumo gusto en atenderles, al Emencionar esta Revista, Gracias

Para recibir esta Revista a tiempo nada mejor que subscribirse



ANTARES

Por Enrique C. Acosta

Estaba al margen de un "MECCA"Milenario
De augusto planetario
Con Mercedes, mirando a las estrellas,
Y mi espíritu creía por un momento
Que todo el firmamento
Nos hablaba de amores y epopeyas.

Miré al Sistema Solar que nos unía
En barbara armonía
Que apenas alcance a ver sus colores,
Miré a Saturno, a Jupiter y a Venus
De Mercedes llenos
Que parlaban contígo mis amores.

Como el Sol que crece en el Oriente
Vi nacer reverente
Otra luz que se perdió en la vida,
En lontananza su faz incomparada
Convirtiose en "HADA"
De una estrella al cielo suspendida.

Yo tan solo miraba los destellos
De tus ojos bellos
Que se unían a "MARTE" con anhelo,
Girando en pos de misteriosos lares
Con todos mis pesares
Depositando mi cariño al cielo,

¿Quien pudiera decir que en el espacio Verduzco de topacio Pudiese en él haber tanta locura, Transformado al poeta solitario Satélite primario En la Orbita del sol y tu hermosura?

JAy! Pero yo hablaba tan sólo de la luna Sin pretensión alguna Porque en su frialdad hallé mi verso Pues, no les quito su mérito a ninguno Ni a URANUS ni a NEPTUNO Porque soy parte también del UNIVERSO.

En la eterna Creación el dulce acento
De mares y de viento
Tu voz extiende en cántico sonoro,
Y el rítmico murmullo de los rios
Considera impios
A los VATES que te hablan sin decoro.

Quizá lograse Mercurio y el Orfon En su constelación Detenerse a tus puertas un minuto, Para decirte en Celestial esfera Lo que callar quisiera Mi corazón, que por ti está en luto.



El Espectador

Lo que a continuación se va a decir no constituye ninguna novedad. Son hechos conocidos por todos nosotros y, aunque lamentables; no hacemos nada por remediarlos.

Hemos tenido la ocasión --triste por cierto--de conocer chicos de familias de habla española con inteligencia despierta, pero sin oportunidad ya no digamos de hacer estudios superiores, sino ni tan siquiera de terminar la escuela primaria.

Estos muchachos, repetimos, acaban por trabajar en ranchos y fábricas desempeñando labores pesadas y mal pagadas. Se casan demasiado jóvenes y en pocos años tienen numerosos hijos quienes a su vez carecerán de medios para ir a la escuela por razones naturales de pobreza.

Sería deseable, por lo tanto, que las latinoamericanas cooperaran, cada quien dentro de sus posibilidades, para ayudar a los niños inteligentes de su comunidad a continuar sus estudios. De esa manera la semilla sí caería sobre terreno fertil y, claro está, estos individuos preparados serían el núcleo para preparar a otro grupo mayor de las generaciones siguientes.

Tal cosa para efectuarse necesitaría una organización semejante a las becas para ampliación de estudios, y de tener exito, como seguramente lo tendría si todos cooperasen, esto significaría elevar el nivel intelectual y económico de los latinoamericanos. Con ello vendría el respeto de propios y extraños a dicho movimiento.

Para terminar esta charla: si deseamos ser respstados debemos hacer algo por ganarmos ese respeto. La abulia, falta de fé y entusiasmo no haría sino perpetuar un "estado de cosas" que redundaría en perjuicio de todos nosotros.

Recuerdese que "EL TODO ES IGUAL A LA SUMA DE SUS PARTES"

Dr. Raul Silva, M.D.

Art Martinez Men's Wear

La Vienda del Caballero

Pase a admirar estos primorosos topcoats, los puede obtener en TWEED o COVERTS con un pequeno deposito puede apartar uno.

Abrigos Topcoats \$26.95

Trajes cortados al ultimo estilo con las mejores telas unicamente

Trajes desde \$45.00

Se le atiende en español

Lo mas elegante en camisas SPORT de lana Marca Pendelton las puede obtener en precios.

desde \$11.95

cy 3-3232

88 S. Second St.





16 de Septiembre

1952 San Jose, Calif.

EXCENTRICO capta este momento de tributo al heroe de la independencia durante el des file que se llevo a efectoen esta ciudad de San Joseen conmemoracion de las Fiestas Patrias del 16 de Sept.



PARTES para AUTOS - ACCESORIOS Cortesia - Calidad - Economia





PARA ECONOMIZAR tiempo y dinero haga las compras de las partes derefaccion para su auto en esta tienda.

Este establecimientosiempre tiene en sus-

almazenes practicamente todo que Ud. pueda necesitar enpartes para automovil, y ace sorios tales como: SPOT LITS INNER-TUBES, SEAT COVERS, y todo lo imaginable.

La enorme cantidad de clientes de esta tienda se debe al esmerado trato y precios economicos que aqui encontrara Ud.
Toman los problemas del cliente como si fueran propios, explicandole la diferiencia y -metodos como puede Ud. economizar en las reparaciones desu auto.

En esta edicion de su Revista EXCENTRICO El Sr. DU SHEY y su gentil esposa la tenemos el placer de presentar al Sr. --- Sra. RENE DU SHEY son los orgullosos CHARLES DU SHEY propietario del LINEN y padres de tres ninos MURAD, CECILIA y BABY LAND SHOP de esta ciudad.

Charles nacio en la ciudad de Philadelpia siendo de origen Egipcio pudiendo escribir y hablar este lenguaje a la per feccion. Ha visitado Cairo y Egipcio en varias ocaciones pues su abuelo era el -SHEIK HARA dedicandose al negocio de sedas y Satin teniendo en su realmo aproximadamente 300 camellos.

LOUISE. Charles es un experto conocedor en telas pues se puede decir que practicamente nacio en este ramo.

Su tio es un mercader ah mayoreo en -Chicago donde el obtiene toda su mercancia, su experiencia y conocimiento en este ramo hacen posible que ofresca lo mejor en mercancia a los precios mas bajos de plaza.

The Linen Shop and Baby Land

Lo mejor en mercancia directamente de las fabricas en Nueva York. AHORRE DEL 25% al 50% en Precios.

Ropa para Niños y Babies y toda clase de Sabanas Especialidad

Ropa Para Bautismo

Juegos Desde \$4.98

Par de Zapatitos GRATIS CY 5- 6675 250 S. 1st. St.

Coro catolico Guadalupano de Oakland

En la foto aparece uno de los conjuntos de mayor valor a rtistico que se hayanpresentado durante los programas litera presentado durante los programas litera Sr. Salomon Guevara, de parte de esta-rio-musical para conmemorar a los herces revista enviamos un fraternal saludo de la Independencia. Nos referimos al

Coro Catolico Guadalupano que canto los himnos durante la velada-literaria que se llevo a efecto el pasado 16 de Sept. en esta ciudad. Siendo su director el por su brillante cooperacion.





De los grandes éxitos de la EMPRESA DAVILIA, presentamos la siguiente foto, un momemto de alegre camadería, de izq. a derecha; Asunsión Ramiréz Herrera, nuestro Director Sr, Humberto Garcia, el gran comediante Fernando Soto (Mantequilla) Alfredo Lomelí y Evaristo Gutierrez.



I'das Tuxedo Rental

HORAS DE OFICINA: 7a.m. a 7:30p.m. TEL. CY 2-9102 RES. TEL.CY-4-6035

TODA CLASE DE TUXEDOS

027 S. First St. San Jose

a Bonita

CY 4-6406

391 Home St.

RENTAMOS TUXEDOS TORTIlla factory San Jose

Alfredo Lomeli.

Cy 5-9153





Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes



Programas Hispanos

	En su cuadrante	
KEEN 1370 Kcs.	SERENATA NOCTURNAL Carlos Graham(locutor MARYLU "El minuto de Filosofía"	
KSJ0 1590 Kcs.	HORA ARTISTICA Jesus R. Valenzuela (locutor)	5:00 A.M. a 7:00 A.M. Lunes a 6:00 P.M. a 7:30 P.M Sabado 7:00 A.M a 9:00 A.M Domingos
KLOK 1170 Kcs.	(locutor)	5:00 P.M a 6:00 P.M Lunes a 7:30 P.M a 8:00 P.M Sabado
KLOK 1170 Kcs.	HAPPY NEIGHBOR CLUB Jose J. Alvarado (locutor)	6:00 P.M a 7:00 P.M Lunes a 7:15 P.M a 7:30 P.M Sabado 12:00 P.M a 1:00 P.M Domingos
KLOK 1170 Kcs.	MERIENDA MUSICAL Blanca Sanchez (locutora)	3:15 P.M a 4:00 P.M Lumes a Viernes



Rosalinda Bailarina Exotica

Presentamos en ésta Edición a la escultural y exótica bailarina ROSA-LINDA, quien se ha presentado en los mejores Club Nocturnos de San Francis-co. En la actualidad hace tres presentaciones consecutivas, los domingos en las TARDEADAS del LEON'S PLACE, de 4:00 P.M a 7:00 P.M.

El domingo pasado ha invitación del correcto caballero Sr, FELIX LEON, propietario del acreditado Leon's Place, y aconpañado de mi buen amigo Rafael Ramirez (spider) pude presenciar un verdadero show, ya que mantuvo a la inmensa concurrencia de pies ... pues era la presentación de ROSALINDA .. la cual tu vo que prolongar su SHOW ya que el público no cesaba de aplaudir... aplausos que fueron muy bien merecido. ROSALINDA fué acompañada por la rítmica orques ta los "MANBOLEROS" ba jo la habíl dirección de PAUL GONZALEZ, ya que esta orquesta ameniza todos los bailes en este Club social. Como antes dije, el próximo domingo vuelve ROSALINDA a estar con ustedes, de parte del Sr, Felix Leon .. estan todos invitados, y recomienda reserve su mesa a tiempo. GRACIAS.

Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes

Su Salud es su tesoro mas grande en la vida

Para un PROGRAMA COMPLETO para Edificar la Salud consulte Ud. a ESTOS SON LOS CUATRO PUNTOS MAS IMPRORTANTES Y ESENCIALES ACERCA DE LO QUE EL CUERPO HU-MANO REQUIERE PARA QUE UNA PERSONA TENGA LASATISFACCION DE GOZAR DE UNA SALUD COMPLETA.



Julian Perez

Health Lecturer y Health Teacher CONSULTA PERSONAL \$2.00

Cy 2-2960
4.) KANTENER. - U esenciales e cuerpo con 1 todo tiempo.

1. Limpiar 2. Edificar

3. Reconstruir 4. Mantener

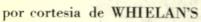
- LIMPIAR. Lo mas importante de la SALUD es limpiar el sistema del cuerpo de toda materia extrana que no sea parte del sistema. (Con especialidad la TOXINA.)
- EDIFICAR. Construir y alimentar el sistema del cuerpo con las cosas naturales que son muy necesarias.
- RECONSTRUIR. La reconstruccion del sis tema del cuerpo es mucho muy necesariapara obtener la fuerza y energia que el cuerpo requiere.
- 4.) MANTENER. Uno de los cuatro puntos mas esenciales es MANTENER el sistema del cuerpo con la misma fuerza y energia a- todo tiempo.

Las Aventuras de RIZADO









Siempre Pida...

Cerveza WIELAND'S

100 años desde su fundacion garantizan su exquisito sabor

Pida ...

Exija...

Tome ...



GEOFFROY BROS. CY 3-6963 353 N. San Pedro St.



AHREN'S BAKERY

Creadores de diseños especiales de cakes para matrimonio

Toda clase de pasteles y repostería. Doughnuts en ocho clases diferentes a \$ 0.60 la docena.

Usamos la mejor harina y los más finos ingredientes en la manufactura de nuestros productos.

Envíenos sus órdenes con dos días de anticipación.

Cakes para cumpleaños y bodas desde \$1.15

CY 3-1979

80 So. 2nd. St.

Victor HILLIS & Sons

154 SOUTH SECOND SAN JOSE

De izquierda a derecha: RITA BLAKE, Departamento de Encuadernacion ---RUTH FORSLUND, Dept. de Litografia, ELSIE HILLIS, Dept. Encuadernacion.

Talleres de los artes graficos don de se imprime su revista "EXCENTRI CO."

Cypress 4.2535

COMPLETE PRINTING SERVICE



Victor HILLIS & Sons

EXCENTRICIDADES



